

ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за выбор даунриггера SCANDINAVIAN TACKLE EC100. Даунриггеры Scandinavian tackle являются надежным партнером для троллинга в глубоких водах. Этот продукт имеет гарантию от производственных дефектов сроком на один год. Пожалуйста, прочитайте эту инструкцию перед использованием и сохраните ее на время дальнейшей эксплуатации.

СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

В комплект поставки входят следующие компоненты:

- 1. 1x Рама даунриггера (рама, стрела, шкив).
- 2. 1x Регулируемый держатель для удочки.
- 3. 1x Кронштейн даунриггера.
- 4. 1x 60 м стальной проволоки с вертлюгами.
- 5. 1x Клипса.
- 6. 1x Руководство пользователя.
- 7. 2x Таблица перевода из футов в метры.

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ ДАУНРИГГЕРА SCANDINAVIAN TACKLE EC100

- 1. РАМА ДАУНРИГГЕРА
- 2. КРОНШТЕЙН ДАУНРИГГЕРА
- 3. СТАЛЬНАЯ СТРЕЛА
- 4. РУЧКА
- 5. СЧЕТЧИК ГЛУБИНЫ (В ФУТАХ)
- 6. ТОРМОЗНАЯ РУЧКА
- 7. РЕГУЛИРУЕМЫЙ ДЕРЖАТЕЛЬ УДОЧКИ
- 8. СВИНЕЦ
- 9. ШКИВ
- 10. КЛИПСА

(60М СТАЛЬНАЯ ПРОВОЛОКА ОТСУТСТВУЕТ НА ФОТО)

МОНТАЖ ДАУНРИГГЕРА

Даунриггер может быть установлен на нужное место в зависимости от пользователя и от того, в какой лодке он используется. Ниже вы можете увидеть самые популярные монтажные места для двух разных типов лодок.

ЛОДКА С ЦЕНТРАЛЬНОЙ КОНСОЛЬЮ:

Этот даунриггер подходит для небольших и средних судов. Объем двигателя, как правило, 25-90 л.с.. В Скандинавии, наиболее популярным местом монтажа для этого вида лодок является область между кормой и другой частью лодки. Для легкого использования ручки и катушки даунриггер не следует устанавливать слишком глубоко.

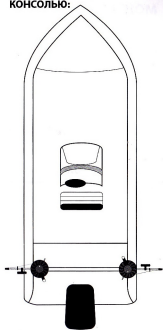
ЛОДКА С РУМПЕЛЬНЫМ УПРАВЛЕНИЕМ:

Этот даунриггер подходит для небольших и средних судов. Объем двигателя, как правило, 25-90 л.с.. В Скандинавии, наиболее популярным местом монтажа для этого вида лодок является область между кормой и другой частью лодки. Для легкого использования ручки и катушки даунриггер не следует устанавливать слишком глубоко.

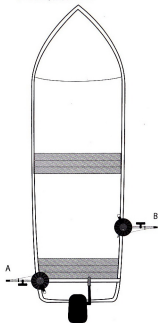
ПЕРЕД МОНТАЖОМ:

Для установки даунриггера Вам потребуется дрель и сверло 6.5mm . Кроме того, необходим 10 мм гаечный ключ и крестообразная отвертка. После того как вы выбрали подходящее место для крепления, подумайте, как вы собираетесь монтировать даунриггер. Убедитесь, что место, где Вы устанавливаете даунриггер прочное и усиленное. Если некоторые дополнительные компоненты необходимы для монтажа, обратитесь к дилеру за дополнительной информацией или в ближайшую мастерскую, где могут спроектировать и изготовить новые необходимые компоненты.

ЛОДКА С ЦЕНТРАЛЬНОЙ
КОНСОЛЬЮ:



ЛОДКА С РУМПЕЛЬНЫМ
УПРАВЛЕНИЕМ:

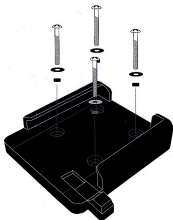


МОНТАЖ КРОНШТЕЙНА ДЛЯ ДАУНРИГГЕРА:

При монтаже даунриггера потребуются отдельные кронштейны (входит в комплект). Этот кронштейн также работает в качестве быстрой фиксации - когда вы закончите рыбалку и оставите вашу лодку, даунриггер легко демонтировать и взять с собой. Когда вы найдете нужное место для кронштейна, убедитесь, что поверхность плоская и ровная. После этого прикрепите кронштейн. Дно кронштейна имеет несколько мест крепления. Воспользуйтесь маркером, ручкой или острым предметом, чтобы сделать отметки. После этого, просверлите отверстия кронштейн в нужном месте с помощью болтов и гаек.

ПРИМЕЧАНИЕ: Учтите, что кронштейн должен быть установлен таким образом, чтобы исключить возможность падения даунриггера в воду, при случайном открытии замка.

ПРИМЕЧАНИЕ: Учтите, что кронштейн должен быть установлен таким образом, чтобы исключить возможность падения даунриггера в воду, при случайном открытии замка.

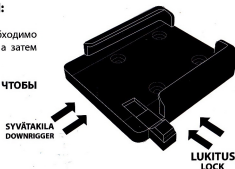


НЕ ЗАБЫВАЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ГАЙКИ, ШАЙБЫ И БОЛТЫ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ!

УСТАНОВКА ДАУНРИГГЕРА НА КРОНШТЕЙН:

Даунриггер легко прикрепляется к кронштейну. Вам необходимо установить его так, как показано стрелками на фото, а затем защелкнуть замок фиксации.

**НЕ ЗАБУДЬТЕ ПРОВЕРИТЬ ПОЛОЖЕНИЕ ЗАМКА, ЧТОБЫ
ИЗБЕЖАТЬ ПАДЕНИЯ ДАУНРИГГЕРА В ВОДУ!**



СОВЕТЫ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ:

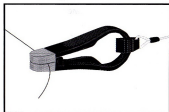
Перед использованием рекомендуется проверить оборудование.

ВЕС ГРУЗИЛА:

При использовании на озере, вес грузила должен быть 3,0-4,5кг (6 ½-7lb). На море и на других глубоких водах, вес может быть тяжелее. Максимальный вес для этого даунриггера не должен превышать 6,0кг или 13lb.

КЛИПСА:

Клипса должна быть прикреплена к грузилу. Убедитесь, что клипса достаточно сильна и резиновая поверхность не имеет опрелостей и неровностей. Если резиновая поверхность имеет неровности, то следует использовать другую клипсу. Мы рекомендуем использовать Scandinavian tackle line.



ИЗМЕРИТЕЛЬ ГЛУБИНЫ:

Check that the depth counter has been reset to the position where weight touches water. If the depth counter hasn't been reset it can cause dangerous situations if weight hits the bottom.

Убедитесь, что измеритель глубины брошен таким образом, что грузило достигло глубины. Если счетчик глубины не сбросить то, это может привести к опасности, когда грузило достигнет дна. Сброс счетчика глубины. Откройте крышку в верхней части барабана. Откройте крышку, подняв ее. НЕ ПОВОРАЧИВАЙТЕ КРЫШКУ! После этого, опустите грузило путем отпускания тормоза, осторожно потягивая за ручку тормоза на себя (по часовой стрелке). Когда вес коснется воды, остановите тормоз. Теперь осторожно вращайте зубчатое колесо на стороне глубины счетчика. ЕСЛИ ЗВЕЗДОЧКА НЕ ВРАЩАЕТСЯ ПЛАВНО, УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ОНА НИЧЕГО НЕ КАСАЕТСЯ. Поверните счетчик в положение ноль. После этого закройте крышку.



УБЕДИТЕСЬ, ЧТО КРЫШКА ЗАКРЫТА ДОЛЖНЫМ ОБРАЗОМ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ПАДЕНИЯ В ВОДУ!

ПРОВОД:

Убедитесь, что провод не поврежден и не перетирается. Кроме того, проверьте, что провод не запутался.

ДЕРЖАТЕЛЬ УДОЧКИ:

По умолчанию угол держателя должен быть 65°.

ТОРМОЗ:

Убедитесь, что тормоза даунриггера в хорошем состоянии и держат грузило в правильном положении, когда заблокированы.



РЫБАЛКА С ДАУНРИГГЕРОМ

В этой части мы объясним вам основы рыбалки с даунриггером.

ВЫБОР ПРАВИЛЬНОЙ ПРИМАНКИ:

При ловле с даунриггерами, вы можете использовать воблер, ложку, троллинг муху, живые наживки или другие приманки. Размер рыбы не имеет значения, потому что даунриггер выдерживает любой вес на нужной глубине. Выбор приманки всегда зависит от индивидуальных предпочтений.

РАССТОЯНИЕ ДО ПРИМАНКИ:

Основное правило заключается в том, что обычно расстояние от грузила 10-15м (33-50 футов)

ПРИСОЕДИНЕНИЕ ПРИМАНКИ К КЛИПСЕ:

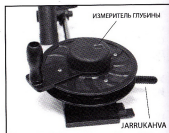
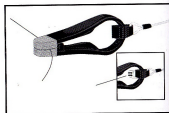
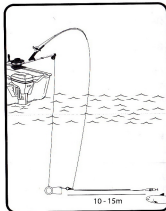
Начните укладку приманку в воду прямо позади лодки. Убедитесь в том, что приманка плывет прямо, и затем отпустите клипсу так, чтобы приманка была 10-15м (33-50 футов) позади лодки. После этого, прикрепите леску на клипсу. Убедитесь, что леска достаточно надежно закреплена на клипсе, вы можете проверить это, слегка потянув за леску. Обратите внимание, что все эти шаги необходимо сделать, когда лодка находится в движении вперед, чтобы избежать путаницы.

ОПУСКАНИЕ ГРУЗИЛА И ПРИМАНКИ НА НУЖНУЮ ГЛУБИНУ:

Теперь приманка должна плавать на расстоянии 10-15м (33-50 футов) позади лодки и можно ее утопить. Сначала ослабьте сопротивление вашей рыболовной катушки или полностью освободите леску. Теперь начинайте опускать грузило, потянув за ручку тормоза по отношению к вам (по часовой стрелке), чтобы вес начал падать. Опускайте плавно, избегая большой скорости. ПОМНИТЕ, ЧТО ОДИН ФУТ РОВНЯЕТСЯ ПРИМЕРНО 30,5 САНТИМЕТРАМ. Когда грузило достигло нужной глубины, отпустите ручку тормоза. Теперь затяните леску достаточно плотно, чтобы согнуть удочку. Это позволяет улучшить чувствительность поклевки мелких рыб.

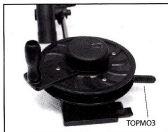
КЛЕВ

Иногда вы можете не видеть поклев до извлечения приманки из воды. Но обычно зонд начинает сильно дергаться, и вы замечаете поклев. Иногда подергивание очень маленькое и вы не видите его, до извлечения даунриггер, поэтому стоит соблюдать правила настройки удочки. При ловле крупной рыбы рекомендуется настроить заново даунриггер. Это исключает возможность запутывания рыбы в леске или грузе при попытке вырваться. После того как поймали рыбу, используйте те же глубинные параметры, при которых рыба была поймана.



КЛИПСА НЕ ОСВОБОЖДАЕТ ЛЕСКУ ПОСЛЕ ПОКЛЕВА?

Если, по некоторым причинам, клипса не освобождает леску, когда рыба поймана, возьмите удочку с держателя, что сопротивление рыболовной катушки сильное и сделайте один сильный рывок вверх. Это должно освободить леску, если нет, повторите рывок. **ПРИМЕЧАНИЕ: СИЛА НЕ ЗАМЕНЯЕТ ЗДРАВОВОГО СМЫСЛА**, если леска не освобождается, положите удочку обратно в держатель удилища и намотайте стальную проволоку так чтобы освободить леску вручную.



КОГДА ГРУЗИЛО ДОСТИГАЕТ ДНА

Если грузило достигает дна, даунриггер начинает дергаться; верхушка удочки также дергается. Если грузило достигает дна, оно должно быть рассчитано на безопасную глубину. Если грузило застревает, вы можете развернуться и попытаться вытащить в противоположную сторону. Если дно мягкое, грузило, как правило, освобождается.



ПРИМЕЧАНИЕ: Если Вы не достаточно хорошо знаете все перепады на глубине в месте рыбалки, то проявляйте дополнительную осторожность.



ПРИМЕЧАНИЕ: Если грузило достигает дна в ветреную или штормовую погоду, то может быть вызвана опасная ситуация! В худшем случае, когда грузило застряло, волна может заполнить лодку водой. **ВСЕГДА ИМЕЙТЕ ПРИ СЕБЕ КУСАЧКИ НА СЛУЧАЙ ЭКСТРЕННОЙ СИТУАЦИИ!**



ПРИМЕЧАНИЕ: В случае, когда даунриггер должен быть перерезан, может произойти опасная ситуация. При перекусывании проволоки обратите внимание, что люди находятся далеко от даунриггера, чтобы избежать травм.



РЕКОМЕНДАЦИЯ: Желательно всегда обладать данными о месте вашей рыбалки. Попытайтесь изучить информацию о дне в доступных информационных ресурсах перед началом рыбалки. Если вы используете карты GPS, то убедитесь, что они включают в себя последние обновления.

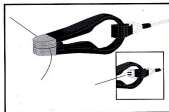


scandinavian tackle

m	Feet
3m	10ft
4m	13ft
5m	16ft
6m	19ft
7m	23ft
8m	26ft
9m	30ft
10m	33ft
15m	50ft
20m	65ft

РЕГУЛИРОВКА.

Вы можете настроить натяжение клипсы, просто изменив размещение лески между зажимами. Для дальнейшей регулировки натяжения, вы можете переместить ползунок регулировки натяжения.



БЕЗОПАСНОСТЬ

Этот даунриггер разработан и изготовлен для рыболовных целей. Этот даунриггер производится для использования в малых и средних судах. При монтаже, вопросы безопасности должны быть приняты во внимание. Даунриггер должен быть установлен в месте, где пользователь не подвержен риску падения в воду. Чтобы избежать порезов и синяков, даунриггер не следует устанавливать в местах, где использовать его будет трудно. Рыбалка с даунриггерами – это обычный вид спорта/отдыха, и если даунриггер используется ненадлежащим образом или небрежно, он может привести к непредсказуемым опасным ситуациям. Всегда руководствуйтесь здравым смыслом.

ВНИМАНИЕ: Если даунриггер не установлен должным образом, это может привести к опасным ситуациям.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поврежденные провода могут вызвать опасную ситуацию. Поврежденный провод должен быть заменен на аналогичный новый немедленно.

ВНИМАНИЕ: Не пытайтесь дотянуться слишком далеко за пределы лодки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поврежденный даунриггер должен быть заменен на новый. Не пытайтесь отремонтировать самостоятельно. Неправильный ремонт даунриггера может привести к опасным ситуациям.

УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Этот даунриггер разработан и изготовлен из нержавеющей стали. Пользователь должен заботиться о следующих операциях по обслуживанию на регулярной основе.

1. Вымойте даунриггер в пресной воде после каждого использования.
2. Перед использованием, убедитесь, что кронштейн жестко установлен.
3. Не используйте смазки! Они могут повредить пластиковые детали.
4. Не подвергайте воздействию солнечных лучей в течение длительного периода. Длительное воздействие солнечного света может повредить пластиковые детали.

ВНИМАНИЕ: Если это даунриггер сломан или работает со сбоями, он должен обслуживаться в специализированном магазине или торговом предприятии.

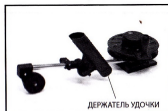
КЛИПСА НЕ ОСВОБОЖДАЕТ ЛЕСКУ ПОСЛЕ ПОКЛЕВА?

Если, по некоторым причинам, клипса не освобождает леску, когда рыба поймана, возьмите удочку с держателя, что сопротивление рыболовной катушки сильное и сделайте один сильный рывок вверх. Это должно освободить леску, если нет, повторите рывок. **ПРИМЕЧАНИЕ: СИЛА НЕ ЗАМЕНЯЕТ ЗДРАВОВОГО СМЫСЛА**, если леска не освобождается, положите удочку обратно в держатель удильщика и намотайте стальную проволоку так чтобы освободить леску вручную.



КОГДА ГРУЗИЛО ДОСТИГАЕТ ДНА

Если грузило достигает дна, даунриггер начинает дергаться; верхушка удочки также дергается. Если грузило достигает дна, оно должно быть рассчитано на безопасную глубину. Если грузило застревает, вы можете развернуться и попытаться вытащить в противоположную сторону. Если дно мягкое, грузило, как правило, освобождается.



ПРИМЕЧАНИЕ: Если Вы не достаточно хорошо знаете все перепады на глубине в месте рыбалки, то проявляйте дополнительную осторожность.



ПРИМЕЧАНИЕ: Если грузило достигает дна в ветреную или штормовую погоду, то может быть вызвана опасная ситуация! В худшем случае, когда грузило застряло, волна может заполнить лодку водой. **ВСЕГДА ИМЕЙТЕ ПРИ СЕБЕ КУСАЧКИ НА СЛУЧАЙ ЭКСТРЕННОЙ СИТУАЦИИ!**



ПРИМЕЧАНИЕ: В случае, когда даунриггер должен быть перерезан, может произойти опасная ситуация. При перекусывании проволоки обратите внимание, что люди находятся далеко от даунриггера, чтобы избежать травм.



РЕКОМЕНДАЦИЯ: Желательно всегда обладать данными о месте вашей рыбалки. Попытайтесь изучить информацию о дне в доступных информационных ресурсах перед началом рыбалки. Если вы используете карты GPS, то убедитесь, что они включают в себя последние обновления.



scandinavian tackle

m	Feet
3m	10ft
4m	13ft
5m	16ft
6m	19ft
7m	23ft
8m	26ft
9m	30ft
10m	33ft
15m	50ft
20m	65ft